



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

MAGISTRAT DR. SILVIO MELI
LL.D.; Dip.Stud.Rel.; Dip.Can.Matr. Jur. & Proc.;
Cert.Jur. & H.R. (Strasbourg);
P.G. Dip. European Competition Law (King's College, London),
P.G. Dip. European Law (King's College, London).

Seduta ta' nhar it-Tlieta 19 ta' Frar tas-sena 2002.

Numru 9

Avviz numru 1442/00/SM

Francis Busuttil & Sons Ltd.

vs

Cheryle Ogilvie

Il-Qorti,

Rat l'avviz fuq indikat datat id-29 ta' Settembru tas-sena 2000 li permezz tieghu s-socjeta' attrici sejhet lill-konvenuta quddiem din il-qorti sabiex tghid ghaliex m'ghandiekk tkun ikkundannata:

1. Thallas lis-socjeta' attrici s-somma ta' seba mijha u sebgha u tmenin lira u għoxrin centezmu (LM787.20,0), rappresentanti l-bilanc mill-prezz ta' merkanzija lilha mibjugha u konsenjata f'diversi okkazjonijiet, mis-socjeta' attrici fuq ordni tagħha. Bi-imghax mid-9 ta' Marzu 1999;

2. Bi-ispejjez inkluzi tal-ittra ufficjali tal-11 ta' April 2000 u tal-Mandat ta' Qbid presentat kontestwalment kontra l-konvenuta li giet ingunta ghas-subizzjoni;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet datata l-21 ta' Novembru tas-sena 2000 li permezz tagħha l-konvenuta ecceppti is-segwenti:

1. Illi l-eccipjenti għandha tigi liberata mill-osservanza tal-gudizzju stante li hija personalment qatt ma kellha ebda relazzjoni guridika mas-socjeta' attrici, u kwalunkwe relazzjoni illi seta' kien hemm in konnessjoni man-negożju riferit fit-talbiet attrici, kienet mas-socjeta' Clouds Catering Limited, kif jista jigi ppruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza;
2. Salv eccezzjonijiet ulterjuri;

Semgeht ix-xhieda prodotta;

Rat id-dokumenti esebiti;

Ikkonsidrat:

Illi l-fatti li taw lok ghall-procedura odjerna jistgħu jigu sintetikament kompilati bil-mod segwenti:

1. Illi s-socjeta' attrici kienet tbiegh lill-konvenuta merkanzija, (ikel u xorb alkoholiku), li l-istess konvenuta kienet tikkommerċjalizza minn zewġ hwienet minnha gestiti;
2. Illi minn informazzjoni skritta karpita mis-socjeta' attrici l-istess konvenuta kienet indikat lilha nnifisha bhala s-sid ta' fond li fih kienet tircievi l-konsenji tal-merca minnha mixtri, u li hi personalment kienet il-klijent ta' l-istess socjeta' ;

3. Illi l-ammont meritu tal-kawza odjern hu bilanc dovut mill-konvenuta għall-konsenja ta' merkazija mis-socjeta' attrici;

Għaldaqstant din il-qorti hi sodisfatta li s-socjeta' attrici ippovvat il-kaz tagħha skond il-ligi u fil-waqt li tirrespingi l-eccezzjonijiet sollevati mill-konvenuta, tilqa' t-talbiet attrici u tikkundanna lil Cheryle Ogilvie biex thallas lil Francis Busuttil and Sons Limited l-ammont ta' seba' mijha u seba' u tmenin Lira Maltin u ghoxrin centezmu, (LM787.20,0), bl-ispejjez u bl-imghaxijiet mill-ittra ufficjali tal-11 t'April tas-sena 2000.

John Farrugia
Deputat Registratur